

ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH LẠNG SƠN

Số: 1255/GP-UBND

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 17 tháng 8 năm 2010

GIẤY PHÉP THĂM DÒ KHOÁNG SẢN
Mỏ đá vôi Góc Sau, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND ngày 26/11/2003;

Căn cứ Luật Khoáng sản ngày 20/3/1996 và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản ngày 14/6/2005;

Căn cứ Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 01/2006/TT-BTNMT ngày 23/01/2006 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn thực hiện một số nội dung của Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Xét hồ sơ và đơn xin cấp giấy phép thăm dò khoáng sản số 25/TNHH ngày 21/6/2010 của Công ty TNHH Nhật Tiến;

Theo đề nghị của Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 220/TTr-TNMT ngày 11 tháng 8 năm 2010,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho phép Công ty TNHH Nhật Tiến được phép thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ đá vôi Góc Sau, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn với các nội dung sau:

- Diện tích khu vực thăm dò là: 22,7 ha được giới hạn bởi các điểm khép góc 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 có toạ độ xác định trên bản đồ kèm theo.

- Loại khoáng sản thăm dò: Đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường.

- Phương pháp và khối lượng thăm dò: Theo đề án thăm dò do Công ty Cổ phần tư vấn mỏ lập.

- Chi phí thăm dò: Bằng nguồn vốn của Công ty (đơn giá áp dụng theo các quy định hiện hành của Nhà nước).

- Thời gian thăm dò: 02 tháng (từ tháng 8/2010 đến tháng 10/2010).

Điều 2. Công ty TNHH Nhật Tiến có trách nhiệm:

1. Nộp Lệ phí giấy phép thăm dò khoáng sản theo quy định của Nhà nước tại Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn.

2. Thực hiện thăm dò theo đề án đã được UBND tỉnh chấp thuận và theo các quy định khác của pháp luật liên quan.

3. Thực hiện đúng chế độ báo cáo định kỳ kết quả thăm dò theo quy định hiện hành.

4. Trình thẩm định, xét duyệt báo cáo kết quả thăm dò tại UBND tỉnh và nộp báo cáo theo quy định của pháp luật về khoáng sản.

Điều 3. Mọi hoạt động thăm dò khoáng sản theo giấy phép này chỉ được phép tiến hành sau khi Công ty TNHH Nhật Tiến đã thông báo chương trình hoạt động thăm dò tại các cơ quan chức năng của Nhà nước theo quy định của Pháp luật.

Điều 4. Công ty TNHH Nhật Tiến, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Chủ tịch UBND huyện Hữu Lũng, Chủ tịch UBND xã Yên Vượng và các cơ quan có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận : 14

- Như Điều 4;
- CT, PCT UBND tỉnh;
- Cục ĐC&KS Việt Nam;
- Các Sở: Công Thương, Xây dựng;
- CVP, DN, TH;
- Lưu: VT, (OH).

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

KT. CHỦ TỊCH

PHÓ CHỦ TỊCH



Nguyễn Văn Bình

Giấy phép thăm dò khoáng sản này đã được đăng ký Nhà nước tại Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn.
Số đăng ký : 09.120.10.... ĐK/TD.

Lạng Sơn, ngày 19 tháng 8 năm 2010

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG LẠNG SƠN

KT. GIÁM ĐỐC

PHÓ GIÁM ĐỐC



Hồ Công Khánh

Số: 1083 /TB-STNMT

Lạng Sơn, ngày 09 tháng 12 năm 2010

THÔNG BÁO

Kết quả thẩm định Báo cáo thăm dò mỏ đá vôi Gốc Sau, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng

Ngày 12/11/2010, Sở Tài nguyên và Môi trường nhận được Công văn số 09 ngày 19/10/2010 của Công ty TNHH Nhật Tiến về việc trình thẩm định, xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ Gốc Sau, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng và hồ sơ kèm theo (Hồ sơ do đơn vị tư vấn lập: Công ty tư vấn thiết kế mỏ).

Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì phối hợp với Sở Công thương thẩm định Báo cáo thăm dò mỏ đá vôi Gốc Sau, có ý kiến như sau:

1. Báo cáo thăm dò mỏ đá vôi Gốc Sau:

- Được lập theo Phụ lục 3 Quyết định số 14/2006/QĐ-BTNMT ngày 08/9/2006 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường ban hành quy định về trình tự, thủ tục trình duyệt, thẩm định, xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản trong báo cáo thăm dò khoáng sản.

- Bám sát Đề án thăm dò được UBND tỉnh phê duyệt (Giấy phép thăm dò số 1255/GP-UBND ngày 17/8/2010).

- Đánh giá được các vấn đề cơ bản đối với khu mỏ như:

+ Cấu trúc địa chất khu mỏ.

+ Trữ lượng tính toán cấp 121 và cấp 122 trong báo cáo đủ độ tin cậy để khai thác mỏ.

+ Sơ bộ nghiên cứu đặc điểm, tính chất cơ lý của đá vôi.

+ Nghiên cứu điều kiện địa chất thủy văn, địa chất công trình và điều kiện khai thác mỏ.

2. Nội dung cần chỉnh sửa:

Phần mở đầu (Trang 5): Sửa lại “*Giấy phép thăm dò khoáng sản đá vôi Gốc Sau số 1255/GP-UBND do Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn cấp ngày 17 tháng 8 năm 2010*” thành “*Giấy phép thăm dò khoáng sản số 1255/GP-UBND ngày 17/8/2010 của UBND tỉnh cấp cho Công ty TNHH Nhật Tiến*”

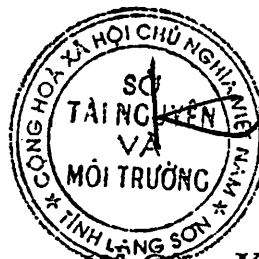
3. Nhất trí thông qua báo cáo thăm dò, trình UBND tỉnh phê duyệt trữ lượng.

Sở Tài nguyên và Môi trường thông báo để Công ty TNHH Nhật Tiến biết./.

Nơi nhận:

- Sở Công thương;
- Lãnh đạo Sở;
- Bộ phận tiếp nhận và trả kết quả;
- Công ty TNHH Nhật Tiến;
- Công ty cổ phần tư vấn mở;
- Lưu: VT, TNKSĐC.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Hồ Công Khánh

Chủ đầu tư: Công ty TNHH Nhật Tiến

Công trình: Thăm dò đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ Gốc Sau xã Yên Vượng - Hữu Lũng - Lạng Sơn.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Lạng Sơn, ngày 19 tháng 10 năm 2010

BIÊN BẢN

NGHIỆM THU HOÀN THÀNH CÔNG TRÌNH

1. Công trình: Báo cáo “Thăm dò đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường khu mỏ Gốc Sau - huyện Hữu Lũng - tỉnh Lạng Sơn”.

2. Địa điểm xây dựng: Xã Yên Vượng - huyện Hữu Lũng - tỉnh Lạng Sơn

3. Thành phần tham gia nghiệm thu:

Đại diện chủ đầu tư: Công ty TNHH Nhật Tiến

Ông: Hoàng Văn Tiến

Chức vụ: Giám đốc công ty

Đại diện nhà thầu tư vấn: Công ty CP TV Mỏ

Ông Nguyễn Đức Liên

Chức vụ: Giám đốc công ty

4. Thời gian tiến hành nghiệm thu:

Bắt đầu : 8h ngày 19 tháng 10 năm 2010

Kết thúc : 9h ngày 19 tháng 10 năm 2010

Tại: Văn phòng Công ty TNHH Nhật Tiến

Địa chỉ: Xã Sơn Hà - huyện Hữu Lũng - tỉnh Lạng Sơn

5. Công việc đã thực hiện:

a/ Các căn cứ nghiệm thu

- Đề án “Thăm dò đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường khu mỏ đá vôi mỏ Gốc Sau xã Yên Vượng - huyện Hữu Lũng - tỉnh Lạng Sơn” đã được phê duyệt.

- Giấy phép thăm dò khoáng sản số 1255/GP-UB ngày 17/08/2010 do UBND tỉnh Lạng Sơn cho phép Công ty TNHH Nhật Tiến thăm dò khu mỏ đá vôi mỏ Gốc Sau xã Yên Vượng - huyện Hữu Lũng - tỉnh Lạng Sơn.

b/ Chất lượng công trình: Công ty CP TV Mỏ hoàn thành 05 bộ hồ sơ, mỗi bộ gồm:

Stt	Công việc đã hoàn thành	Đơn vị	Khối lượng	Đạt	Không đạt
1	Báo cáo kết quả thăm dò đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường khu mỏ đá vôi mỏ Gốc Sau xã Yên Vượng - huyện Hữu Lũng - tỉnh Lạng Sơn.	quyển	01		
2	<i>Phụ lục 1:</i> Báo cáo tổng kết kỹ thuật thành lập lưới khống chế chuyển đổi hệ toạ độ, độ cao giả định về hệ toạ độ và cao độ nhà nước mỏ Gốc Sau xã Yên Vượng - huyện Hữu Lũng - tỉnh Lạng Sơn.	quyển	01		
3	<i>Phụ lục 2 - 6:</i> Kết quả phân tích các loại mẫu, Kết quả tính trữ lượng đá vôi...	quyển	01		
5	Các bản vẽ từ 01 đến 06	tờ	06		

c/ Các ý kiến khác:

.....

.....

6. Kết luận:

.....

.....

ĐẠI DIỆN CHỦ ĐẦU TƯ



GIÁM ĐỐC
Hoàng Văn Tiến

ĐẠI DIỆN NHÀ THẦU TƯ VẤN



GIÁM ĐỐC
Nguyễn Đức Liên



...
...
...



GIẢM ĐỐC
Khang Văn Tiến

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

BẢN NHẬN XÉT

**Báo cáo thăm dò đá vôi làm VLXD thông thường mỏ đá vôi Gốc Sau,
xã Yên Vương, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.**

1. Họ và tên người nhận xét: **Bé Kim Luyến**
2. Học hàm, học vị, chức vụ công tác: **Kỹ sư địa chất thăm dò. Trưởng phòng kỹ thuật.**
3. Nơi công tác: **Sở Công Thương Lạng Sơn.**
4. Tên Dự án: **Báo cáo Thăm dò đá vôi làm VLXD thông thường mỏ đá vôi thôn Gốc Sau, xã Yên Vương, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn**
5. Nhận xét về nội dung báo cáo thăm dò khoáng sản:

- 5.1. Những nội dung đạt yêu cầu (nêu các nhận xét chung, ngắn gọn về những nội dung đạt yêu cầu của báo cáo)

- Nội dung Báo cáo thăm dò được lập theo quy định phụ lục 3 của Quyết định Số: 14/2006/QĐ-BTNMT ngày 08/9/2006 của bộ tài nguyên và môi trường Ban hành Quy định về trình tự, thủ tục, trình duyệt, thẩm định, xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản trong báo cáo thăm dò khoáng sản. Trong đó cơ bản đã nêu được những nội dung chính của công tác thăm dò như:

+ Đặc điểm cấu trúc địa chất khu mỏ; các công tác trắc địa, khối lượng công việc thăm dò, bảo vệ môi trường; nêu và phân tích được đặc điểm thạch học chất lượng đá trong khu vực cần thăm do; tính toán được các cấp trữ lượng 121 và 122 đạt tiêu chuẩn chất lượng đá để làm vật liệu xây dựng thông thường.

5.2. Những nội dung chưa đạt yêu cầu, cần chỉnh sửa, bổ sung (Nhận xét chi tiết cụ thể từng nội dung và theo trình tự chương mục, các phụ lục báo cáo ban hành kèm theo quyết định số 14/2006/QĐ- BTNMT ngày 08/9/2006 của bộ tài nguyên và môi trường Ban hành Quy định về trình tự, thủ tục, trình duyệt, thẩm định, xét và phê duyệt trữ lượng khoáng sản trong báo cáo thăm dò khoáng sản):

.....
.....
.....

5.3 Những đề nghị và lưu ý khác (nếu có):

.....
.....
.....

6. Kết luận và kiến nghị: (trong đó cần nêu rõ ý kiến có đồng ý hay không)
Nhất trí thông qua./.

Lạng Sơn, ngày 6 tháng 12 năm 2010
NGƯỜI VIẾT NHẬN XÉT



Bé Kim Luyện

Số : **220** / TTr -TNMT

Lạng Sơn, ngày **11** tháng 8 năm 2010

TỜ TRÌNH

**V/v cấp giấy phép thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây
dựng thông thường mỏ đá vôi Góc Sau, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng,
tỉnh Lạng Sơn cho Công ty TNHH Nhật Tiến.**

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn.

Căn cứ Luật khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 01/2006/TT-BTNMT ngày 23/01/2006 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường hướng dẫn thực hiện một số nội dung của Nghị định số: 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Xét hồ sơ và đơn xin cấp giấy phép thăm dò khoáng sản số 25/TNHH ngày 21/6/2010 của Công ty TNHH Nhật Tiến,

Sở Tài nguyên và Môi trường trình UBND tỉnh như sau:

Để có các tài liệu địa chất khoáng sản và xác định được trữ lượng khoáng sản phục vụ cho việc đầu tư dự án khai thác, chế biến đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ đá vôi Góc Sau.

Ngày 21 tháng 6 năm 2010 Công ty TNHH Nhật Tiến đã có đơn và hồ sơ xin thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ đá vôi Góc Sau. Sở Tài nguyên và Môi trường đã tiếp nhận và thẩm định hồ sơ xin thăm dò của Công ty TNHH Nhật Tiến, kết quả thẩm định như sau:

- Đề án thăm dò mỏ đá vôi Góc Sau của Công ty TNHH Nhật Tiến được đơn vị tư vấn là Công ty Cổ phần tư vấn mỏ lập.

- Kết cấu của Đề án phù hợp với hướng dẫn tại Thông tư số 01/2006/TT-BTNMT ngày 23/01/2006 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường.

- Nội dung của Đề án, các giải pháp tổ chức thi công thăm dò và mục tiêu thăm dò phù hợp với yêu cầu của một Đề án thăm dò mỏ khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường, phù hợp với điều kiện thực tế khu vực.

- Khu vực thăm dò thuộc địa phận xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, với diện tích là 22,7 ha, nằm xa khu dân cư tập trung, cách đường liên xã 70 m, cách đường 1A mới khoảng 3km và không nằm trong khu vực quy hoạch ba loại rừng.

- Địa điểm khu vực xin thăm dò không nằm trong khu vực cấm hoạt động khoáng sản và không trùng với các khu vực đã được cấp phép trước đây, đã được Sở Tài nguyên và Môi trường, Sở Xây Dựng, Bộ chỉ huy quân sự tỉnh, cụm kho K56, Sở Văn hóa Thể Thao và Du lịch, UBND huyện Hữu Lũng và UBND xã Yên Vượng kiểm tra thực địa và điều nhất trí khu vực mỏ có đủ các điều kiện cho phép thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường (có biên bản kiểm tra thực địa kèm theo).

- Căn cứ Khoản 1, Điều 60 Nghị định số 160/2005/NĐ-CP ngày 21/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật khoáng sản và Luật sửa đổi bổ sung một số điều của Luật khoáng sản thì hồ sơ xin thăm dò khoáng sản của Công ty TNHH Nhật Tiến lập đầy đủ theo quy định của pháp luật.

Với kết quả thẩm định trên, Sở Tài nguyên và Môi trường trình UBND tỉnh xem xét và cấp giấy phép thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ đá vôi Gốc Sau cho Công ty TNHH Nhật Tiến với các nội dung sau:

- **Địa điểm:** Mỏ đá vôi Gốc Sau, xã Yên Vượng, huyện Hữu Lũng, tỉnh Lạng Sơn.

- **Diện tích khu vực thăm dò:** 22,7 ha được giới hạn bởi các điểm khép góc 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 có toạ độ xác định trên bản đồ kèm theo.

- **Loại khoáng sản thăm dò:** Đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường

- **Thời hạn thăm dò:** 02 tháng (từ tháng 8/2010 đến tháng 10/2010).

- **Chi phí thăm dò:** Bằng nguồn vốn của Công ty (đơn giá áp dụng theo các quy định hiện hành của Nhà nước).

- **Phương pháp và khối lượng thăm dò:** Theo đề án thăm dò do Công ty Cổ phần tư vấn mỏ lập.

Kính trình UBND tỉnh xem xét quyết định./.

Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- Lãnh đạo Sở;
- Công ty TNHH Nhật Tiến;
- Lưu VT, TNKS&ĐC.

**KT.GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Hồ Công Khánh